

မိုးကောင်းမြို့နယ်အတွင်းရှိ ရှမ်းနီးစွာသိပါယခကား

ခင်မာအောင်*

ဓာတ်များအကျဉ်း

ဤစာတမ်းသည် စံဘာသာစကား၏ အသွင်ကဲတစ်မျိုးအဖြစ် ရှိနေသော မိုးကောင်းမြို့နယ်အတွင်းရှိ ရှမ်းနီးတို့၏ ဒေသိပါယခကားကို လေ့လာထားသော စာတမ်း ဖြစ်ပါသည်။ ဘာသာစကားကို မှတ်တမ်းထားလိုသော ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် လေ့လာထားပါသည်။ ထိုသို့ လေ့လာရာတွင် ရှမ်းနီးတို့ အများဆုံးနေထိုင်သော မိုးကောင်းမြို့နယ်အတွင်းရှိ ရှမ်းနီးတို့၏ အပြောစကားများကို အလေ့လာခံ အဖြစ် သတ်မှတ်ကာ လေ့လာပါသည်။ ဤစာတမ်းပါ တင်ပြချက်များသည် ဒေသိပါယခကားကို လေ့လာထားသော စာအုပ်စာတမ်းများ ဘာသာစကား ပညာရှင်များ၏ နည်းနာများကို အခြေခံကာ တင်ပြထားချက်များ ဖြစ်ပါသည်။ ဒေသိပါယခကားကို လေ့လာသူများအတွက် တစ်စုံတစ်ရာ အကျိုးကျေးဇူးရှိနိုင်မည် ဖြစ်ပါသည်။

သေးချက်စကားလုံးများ - မျှည်းသံ၊ သရာသံ၊ လေသံကွဲပြားမှာ၊ ကွဲပြားသော သွှေ့အသုံး၊ ဒေသိပါယဝါဟာရများ၊ ဆွဲမျိုးစပ် အကျိုးအကျေးများ၊ ရှမ်းပမာအတွဲအစပ်စကားလုံးများ။

နိဂုံး

ဤစာတမ်းသည် မိုးကောင်းမြို့နယ်အတွင်းရှိ တိုင်းလိုင် (၀၂) ရှမ်းနီးတို့၏ ဒေသိပါယခကားများကို လေ့လာတင်ပြထားသော စာတမ်း ဖြစ်ပါသည်။ ရှမ်းနီးတို့သည် ကချင်ပြည်နယ် နေရာအနဲ့အပြားတွင် နေထိုင်ကြသည်။ ရှမ်းပမားလူမျိုး ဟုလည်း ခေါ်ပေါ်ကြပါသည်။ ရှမ်းနီးများသည် ဧရာဝတီမြစ်ကြောင်းတစ်လျှောက်နှင့် အင်းတော်ကြီး ပတ်ဝန်းကျင်တစ်စိုက်၊ မိုးကောင်းမြို့နယ်အတွင်းရှိ မန္တလေး-မြစ်ကြီးနား မီးရထား လမ်းတော် တဲ့ယာတစ်လျှောက်နှင့် ရွှေဘို့-မြစ်ကြီးနားသွား လမ်းမကြီး (၀၂) ပြည်ထောင်စုလမ်းမကြီးတော် တဲ့ယာ တစ်ဘက်တစ်ခုချက်တွင် အခြေချမှန်ထိုင်ကြသော လူမျိုးများ ဖြစ်ကြသည်။ အလေ့လာခံ ရှမ်းနီးလူမျိုးတို့မှာ သံလမ်းရှိုးတလျောက်တွင် နေထိုင်ကြသော ရှမ်းနီးများ ဖြစ်ပါသည်။ သံလမ်းရှိုးတလျောက်တွင် နေထိုင်သော

* ဦးထိန်လင်း၊ ဦး ၁၉၉၂၊ ၄။

၂ ဦးထိန်လင်း၊ ဦး ၁၉၉၂၊ ၄။

* ဒေါ်၊ လက်ထောက်ကထိက၊ မြန်မာစာဌာန၊ မြစ်ကြီးနားတက္ကသိုလ်

ရမ်းနိများကို အသအခေါအားဖြင့် သံလမ်းရှိသားဟု ခေါ်ကြပါသည်။ ရမ်းမျိုးနှယ်စုပေါင်း (၃၃)မျိုး ရှိသည့်အနက်မှ ကချင်ပြည်နယ်တွင် တိုင်းဆာရှမ်း (မိုင်းသာရှမ်း)၊ တိုင်းနေရှမ်း (အထက်ရှမ်း)၊ တိုင်းလုံး (ရမ်းကြီး)၊ တိုင်းခွဲ့ဗြီး (ခွဲ့ဗြီးရှမ်း)၊ တိုင်းဖွန်း (ဖွန်းရမ်း)၊ တိုင်းလိုင်း (ရမ်းနှီး)^၁ဟူသော ရမ်းမျိုးနှယ်စု (၆)စုတို့ အများဆုံး နေထိုင်ကြပါသည်။

ထိုမျိုးနှယ်စုများအနက် မိုးကောင်းမြို့နယ်တွင် နေထိုင်ကြသော တိုင်းလိုင်း (ရမ်းနှီး)လူမျိုးများသည် မိမိလူမျိုး၏ ဘာသာစကားကို ပြောဆိုသူများမှာ အနည်းငယ်သာ တွေ့ရှုပြီး စံဘာသာစကားကို အများဆုံး ပြောဆိုကြသည်ကို တွေ့ရသည်။ ရမ်းနှီး တို့သည် စကားပြောဆိုကြရာတွင် ရမ်းဘာသာစကားနှင့် စံကားကို ရောစပ်ကာ ပြောဆိုလေ့ ရှိကြသည်။ စံဘာသာစကားကို ပြောဆိုရာတွင် တိုင်းရင်းသားဘာသာစကား၏ လွမ်းမိုးနှုံကြောင့် အသံထွက်များ လေသံများမှာ စံဘာသာစကားနှင့် အနည်းငယ် ကွဲပြားနေသည်ကို တွေ့ရသည်။

ဤသုတေသနစာတမ်းအတွက် မိုးကောင်းမြို့နယ်အတွင်းရှိ ရမ်းနှီးတို့၏ အပြောစကားများမှ အချက်အလက်များကို ရပုံထားပါသည်။ အသ အနည်းငယ် ကွဲသွားသည့်နှင့်အမျှ ဝေါဟာရများ၊ လေသံများ ကွဲပြားသွားလေ့ရှိသောကြောင့် မိမိနှင့် အနီးစပ်ဆုံးဖြစ်သော မိုးကောင်းအသူ့သာ လေ့လာထားပါသည်။ ဤစာတမ်းတွင် ငြင်းအသုဉ် ပြောဆိုကြသော အသိယစကားကို စံဘာသာစကားနှင့် နှိုင်းယှဉ်ကာ လေ့လာတင်ပြမည် ဖြစ်ပါသည်။

၁။ အသိယစကား၏ သမော်သဘာဝ

အသိယ၏ အဓိပ္ပာယ်ကို-

မြန်မာအဘိဓာန်တွင်

“အသိယဝေါဟာရ/ အသိယဝေါဟာရ/ န - အသအလိုက် ပြောဆိုသုံးနှုန်းသာ စကား။”^၂

ဟူ၍ လည်းကောင်း၊

^၁ စိုင်းထိန်လင်း၊ ဦး၊ ၁၉၉၂၊ ၄။

^၂ မြန်မာစာအဖွဲ့၊ ၂၀၀၈၊ ၉၀။

ဒေါက်တာအောင်မြှင့်ဦး၏ လူမှုဘာသာဖော်စာအုပ်တွင်-

“ဒေသိယဟူသည်ကား ဘာသာစကားတစ်ခု၏ အသွင်ကဲ့ ဖြစ်သည်”

ဟူ၍ လည်းကောင်း၊

အင်းလေးဒေသိယစကားစာအုပ်တွင် ဒေသိယစကားဟူသည် ဘာသာစကားတစ်ခု၏ အသွင်ကဲ့ဖြစ်ကြောင်းကို ဒေါက်တာအောင်မြှင့်ဦးက-

“ဘာသာစကားတစ်ခုကို အသုံးပြုသို့သည် နေရာဒေသချင်းဝေးကွာသွားသည့်အခါအသုံးပြုသည့် ဘာသာစကားမှာလည်းတစ်နေရာနှင့် တစ်နေရာ ပြောင်းလဲကဲ့ပြားသွားတတ်ပါသည်။ ထိုသို့ ဒေသကွာခြားမှုကြောင့် ပြောင်းလဲသွားသော ဘာသာစကားတစ်ခု၏ အသွင်ကဲ့ ဒေသိယစကားဟု ခေါ်ပါသည်။”

ဟူ၍ လည်းကောင်း၊

“ဒေသိယစကားဟူသည် ဒေသသွင်ပြင်များ ထင်ဟပ်နေသော ဒေသဆိုင်ရာ အမှတ်လက္ခဏာတစ်ခု^၁ ဖြစ်သည်”

ဟူ၍ လည်းကောင်း ဒေသိယစကားနှင့်ပတ်သက်၍ ဖွင့်ဆိုထားကြပါသည်။

ထိုဖွင့်ဆိုထားချက်များအရ ဒေသိယစကားဟူသည် အရပ်ဒေသတစ်ခုစီတိုင်း၌ ပြောဆိုသုံးနှင့်းကြသော စကားများပင်ဖြစ်ကြောင်း ထင်ရှားပါသည်။ နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံအတွင်းရှိ စံဘာသာစကားအဖြစ် သတ်မှတ်ထားသော ဘာသာစကားကို အသုံးကဲ့ အသုံးဖြောင့် ပြောဆိုကြသောစကားများကို ခေါ်ဆိုကြောင်း သိနိုင်ပါသည်။ ကဲ့ပြားအောင် ပြောဆိုခြင်းမဟုတ်ဘဲ ဒေသသွင်ပြင်၊ ဒေသဟန်တို့ လွှမ်းမိုးထားမှုနှင့် စံစကားနှင့် နီးစပ်မှုအားနည်းခြင်းတို့ကြောင့် အသုံးကဲ့ အသုံးကဲ့သော ဒေသိယတော်ဟာရစကားများဖြစ်လာရခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

ဒေသိယစကားများသည် မိမိတို့၏ မူဟန်အတိုင်း အခိုင်အမှာ ရပ်တည်နေနိုင်ကြပါသည်။ ထိုအချက်ကို ဆရာကြီးဦးခင်အေးက အင်းလေးဒေသိယစကားစာအုပ်အမှာစာတွင်-

^၁ မြန်မာစာအဖွဲ့၊ ၂၀၀၃၊ ၃၄။

၂ မြန်မာစာအဖွဲ့၊ ၂၀၀၆၊ ၉။

၃ အောင်မြှင့်ဦး၊ ဒေါက်တာ၊ ၂၀၀၆၊ ၁၂။

“ပထမိဝင် အနေအထားအရ အခြားဒေသများနှင့် အရောအနွေသ အဆက်အဆံမများသော ဒေသများတွင် ဒေသီယစကားများသည် မိမိတို့၏ သွင်ပြင်လက္ခဏာများဖြင့် အထင်အရား ရပ်တည် နေနိုင်ကြသည်”^၁

ဟူ၍ ရှင်းပြထားသည်။ ရှမ်းနီတို့သည်လည်း မိမိတို့၏ ကိုယ်ပိုင်ဝါဟာရအသုံး၊ လေသံတို့ဖြင့် အထင်အရား ရပ်တည်နေကြပါသည်။

၂။ ရှမ်းနီဒေသီယစကား

‘ဒေသီယစကားများကို မှတ်တမ်းတင်မထားလျှင် တိမ်ကောပျောက်ကွယ်သွားမည့် အနီးရာယ်ရှိကြောင်း’^၂ ‘အချို့ဘာသာစကားများသည် ယခင်က မြန်မာဒေသီယစကားတစ်ခု အဖြစ်ရှိခဲ့သော်လည်း ယခု ပျောက်ကွယ်သွားပြီဖြစ်ကြောင်း’ ပညာရှင်တို့က ထောက်ပြကြပါသည်။ ထိုကြောင့် ဤစာတမ်းသည် ဆက်သွယ်ရေးလွယ်ကူချောမွေ့လာသည်နှင့်အမျှ ဒေသီယစကားများကို အသုံးနည်းလာကြသည့် ရှမ်းနီတို့၏ ဒေသီယစကားကို မှတ်တမ်းတင်ခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ ရှမ်းနီတို့သည် စံမြန်မာစကားကို အဓိကထားပြောဆိုကြသည့်အတွက် ဝါဟာရအသုံးအနှစ်းများမှာ စံဘာသာစကားအသုံးနှင့် ကွဲပြားမှ နည်းပါသည်။ အသံထွက်များသည်သာ စံအသုံးနှင့် ကွဲပြားမှ ထင်ရှားပါသည်။

၃။ အသံထွက်ကွဲပြားမှုများ

နေရာဒေသဝေးကွာခြင်းကြောင့် ဘာသာစကားပြောင်းလဲမှုဖြစ်စဉ်တွင် စကားသံပြောင်းလဲမှုသည် အထင်ရှားဆုံး ဖြစ်သည်။ ကွဲပြားသောလေသံကို နားထောင်ရံမျှဖြင့် ဒေသကို ခန့်မှန်းသိရှိနိုင်ကြသည်။ ဗျည်းသံအနေအထား ပြောင်းလဲနိုင်သကဲ့သို့ သရသံအနေအထားလည်း ပြောင်းလဲနိုင်ပါသည်။ နှစ်ခလုံး ပြောင်းလဲပြောဆိုမှုများလည်း ရှိပါသည်။ ထိုသို့ ပြောင်းလဲမှုကို လေ့လာနိုင်ရန်အတွက် စံအဖြစ် သတ်မှတ်ထားသော ဘာသာစကားနှင့် နိုင်းယှဉ်ကြည့်ကြရသည်။ ရှမ်းနီတို့၏ ဒေသီယစကားတွင် စံဘာသာစကားနှင့် ဗျည်းသံရော သရသံပါ ကွဲပြားမှုများစွာ ရှိသည်ကို လေ့လာတွေ့ရှိရပါသည်။

^၁ ခင်မင်၊ မောင်(ရန်ဖြူ)၊ ၂၀၀၆၊ ၁။

^၂ ခင်မင်၊ မောင်(ရန်ဖြူ)၊ ၂၀၀၆၊ ၁။

၂၁။ မျည်းသံကွဲပြားမူ

ရှမ်းနိတို့ ပြောဆိုကြသော စကားများထဲတွင် မျည်းသံကွဲပြားမူသည် ထင်ရှားသော အေသိယလေသံတစ်ခုပင် ဖြစ်ပါသည်။ အဓိကအားဖြင့် ကွဲပြားမူများမှာ ‘ချ / tch / ’ သံနှင့် ‘ရှ / ʃ / ’သံ မကွဲခြင်း၊ ‘တ / t / ’သံနှင့် ‘သ / θ / ’သံ မကွဲခြင်းနှင့် ဟ / h / ထိုးသံ မပါခြင်းတို့ ဖြစ်ပါသည်။

ရှ / ʃ / နှင့် ချ / tch /

ရှမ်းနိတို့၏ အေသိယစကားရှိ ချ / tch / သံသည် စံဘာသာစကားရှိ ရှ / ʃ / သံ၊ အေသိယစကားရှိ ရှ / ʃ / သံသည် စံဘာသာစကားတွင် ချ / tch / အသံထွက်နှင့် ပြောဆိုကြပါသည်။ စံကားအသံထွက်နှင့် ပြောင်းပြန်ထွက်ဆိုပုံမျိုး ဖြစ်ပါသည်။ သာက—

အေသိယစကားသံ	စံကားသံ
ရှိ / ʃhō /	ချို့ / tchō /
ချက် / tche? /	ရှက် / ʃhe? /
ချစ် / tchi? /	ရှစ် / ʃhi? /
ရှဉ် / -ʃhī /	ချဉ် / -tchī /

‘ရှက်လိုက်တာ’၊ ‘ခြောက်၊ ခန့်စ်၊ ရှစ်’၊ ‘ရှင်းလင်းနေတာပဲ’ စသည့် စကားသံများကို ပြောသည့်အခါမျိုးတွင် အေသိယစကား၌ ‘ချက်လိုက်တာ’၊ ‘ရှောက်၊ ခွဲနှစ်၊ ချစ်’၊ ‘ချင်းလင်းနေတာပဲ’ ဟူ၍ လည်းကောင်း၊ စံဘာသာစကားရှိ ‘ချဉ်လိုက်တာ’၊ ‘ရွှေဝယ်ချင်လို့’ ဟူ၍ ပြောသောစကားများကို ‘ရှဉ်လိုက်တာ၊ ရွှေဝယ်ချင်လို့’ ဟူ၍ လည်းကောင်း ‘ချ’ သံနှင့် ‘ရှ’ သံကို ပြောင်းပြန် အသံထွက်ကာ ပြောဆိုလေ့ ရှိကြပါသည်။

တ / t / နှင့် သ / θ / မျည်း

‘သ’ သံနှင့် ‘တ’ သံတို့ကို ပြောဆိုရာတွင်လည်း စံကားသံနှင့် ပြောင်းပြန် အသံထွက်ပါသည်။ အေသိယစကားတွင် ထိုမျည်းသံနှစ်သံကို ကွဲကွဲပြားပြား ပြောဆို နိုင်ရန် ခက်ခဲကြသည်ကို တွေ့ရသည်။ စာအရေးကို မှန်အောင် ရေးနိုင်သော်လည်း အသံထွက်ကို မှန်အောင် မပြောနိုင်ကြပေး။ သာက—

အေသိယ	အေသိယအသံထွက်	စံအသံထွက်
/ သိပ်သိပ်နေ /	/ θeɪʔ θeɪʔ nē /	တိတ်တိတ်နေ
/ တော /	/ θə` /	တော
/ တစ်တော /	/ tiʔ tə` /	သစ်တော
/ တယ်တွားဘီ /	/ -te twà bī /	သယ်သွားဗြီ

စံစကားသံနှင့် ပြောင်းပြန် အသံထွက်ခြင်း ဖြစ်သည်။ တ နှင့် သ သည် ဖြစ်ရာဌာနချင်း နှီးစပ်ကြသည့်အတွက် ကြောင့်ဟုလည်း ဆိုနိုင်သည်။ အစဉ်အလာ အတိုင်း ပြောဆိုခဲ့ကြသည့် လေသံဖြစ်သည့်အတွက် စံအသံကဲ့သို့ ပြောဆိုနိုင်ရန် ခက်ခဲသည်။ တစ်လုံးချင်းကို အားယူပြောဆိုမှသာ ပီသအောင် ထွက်ဆိုနိုင်ကြသည်။ တိုင်းရင်းသားလေသံ၏ လွမ်းမိုးမှုကြောင့်ဟု ကောက်ချက်ချိနိုင်သည်။

ဟ / há / ထိုးသံ ဖျောက်ပြောခြင်း

ရှမ်းနှီတို့သည် စံမြန်မာစကားကို ပြောဆိုကြသည့်အခါ ဟထိုးသံကို ဖျောက်၍ ပြောဆိုကြသည်။ သာကေ-

အေသိယစကား	စံကား
cက် / θεʔ /	ဋ္ဌက် / hθεʔ /
မန် / -mā /	မှုန် / -hmā /
လေလော် / lē lī /	လျေလျော် / hlē hlī /

စသည်ဖြင့် အသံထွက်ပုံမျိုး ဖြစ်သည်။

ဤသံဖြင့် ရှမ်းနှီတို့၏ အေသိယစကားတွင် ဗျည်းသံကွဲပြားမှုများအဖြစ် ‘ရ’နှင့် ‘ချ’ ပြောင်းခြင်း၊ ‘တ’ နှင့် ‘သ’ ပြောင်းခြင်း၊ ဟထိုးသံ ဖျောက်ပြောခြင်းတို့ကို တွေ့ရပါသည်။

၂။ ၃။ သရသံကွဲပြားမှုများ

မိုးကောင်းမြို့နယ်အတွင်းရှိ ရှမ်းနှီတို့၏ အေသိယစကားတွင် အီး / ါ / သရသံ နှင့် အေး / ဲ / သရသံတို့ ပြောင်းလဲခြင်းသည် ထင်ရှားပါသည်။ အချို့ သရသံတို့ကို

ပြောဆိုသည့်အခါ စံစကားသံကဲ့သို့ ထင်ရှားသော လေသံမျိုး မဟုတ်သည့် အချို့ စကားသံတို့အတွက် အသံသက်တ ပြဆိုရာတွင် အသံထွက်၍ရသည့် ပုံစံသို့ ရောက်အောင် သက်တပြပါမည်။

အီ: / အ / သရသံ

ရှမ်းနီဒေသီယတွင် အီ: / အ / သရသံနှင့်ပြောသည့် စကားသံတို့သည် စံဘာသာစကားတွင် အေး / ဧ / သရသံဖြင့် ပြောသောစကားသံများ ဖြစ်သည်။
သာကဗ-

ဒေသီယစကား	အသံထွက်	စံစကား
/ကတ်ကျိုး/	/ ka? tci /	ကတ်ကြား
/မြို့/	/ mji /	မြို့
/လဗျို့/	/ lá bjí /	လပြည့်

ဧေး / ဧ / သရသံ

ဒေသီယစကားတွင် အေး / ဧ / သရသံနှင့် ပြောသည့်စကားတို့သည် စံဘာသာ စကားတွင်-

အီ: / အ / သရသံဖြင့်ပြောသော စကားများ ဖြစ်သည်။
သာကဗ-

ဒေသီယစကား	အသံထွက်	စံစကား
/ဒဗျာက်စေး/	/ də bje? sè /	တံမြေက်စည်း
/ထင်းစေး/	/ thí? zè /	ထင်းစည်း

အင်နှု / iã / သရသံ

စံဘာသာစကားတွင် နှုတ်ခမ်းပြန့်သရသံနှင့် ချတ်ဆိုသော အင် / အ / သရသံကို ရှမ်းနီဒေသီယတွင် နှုတ်ခမ်းပြန့်သရ အင် / အ / သံ နှင့် နှုတ်ခမ်းဝိုင်းသရသံ အန် / အ / သရသံတို့ ပေါင်းပြီး ချတ်ဆိုသံကဲ့သို့ အင်နှု / အ / ဟူသော အသံမျိုးဖြင့် ပြောကြသည်။
သာကဗ-

အေသိယစကား

ခင်န် / -င်န် / -khīā /

ကင်န် / -င်န် / -kīā /

ထင်န် / -င်န် / -thīā /

စံကား

ခင / -င / -khī /

ကင / -င / -kī /

ထင / -င / -thī /

/လူခင်န်ချင်းဒေဘအေး/၊ /ငါးကင်န်ထားဒယ်/၊ /ထင်းန်းစည်းသယ်ခဲ့/
ဟူသော ဝါကျများရှိ /င်/သံကို ပြောဆိုကြရာတွင် တစ်လုံးချင်းအသံဖြစ်စေ၊
ဝါကျလိုက် အသံထွက်ဖြစ်စေ နှုတ်ခမ်းအပြန့်သရသံကို နှုတ်ခမ်းတစ်ဝက်ပိုင်း
တစ်ဝက်ပြန့်ဖြင့် နှုတ်ခမ်းကိုဖွင့်ပြီး ရွတ်ဆိုသည့်ပုံစံကို တွေ့ရသည်။ စံကားနှင့်
အမိပ္ပါယ်ကဲပြားမှုမရှိသော်လည်း သရသံအသံထွက်အနေဖြင့် အနည်းငယ် ကဲပြားမှု
ရှိကြောင်းကို တွေ့နိုင်ပါသည်။

၂။ ၂။ ဧလသံကဲ့ပြားမူးများ

ရှမ်းနီအေသိယတွင် ဧလသံအနေအထားအရ သံည်းသံကို အသုံးများပြီး ‘ဂ၊
ဂျ၊ ဒ၊ ဗ’ ဟူသော သံပြင်းသံတို့ အသုံးနည်းသည်ကိုလည်း တွေ့ရပါသည်။

၂။ ၁။ သံည်းသံ

ရှမ်းနီတို့၏ အေသိယစကားများတွင် သံည်းသံများ အသုံးများသည်ကို
တွေ့ရသည်။ စံဘာသာစကားတွင် သံည်းနှစ်လုံးထပ်ပါက ခုတိယစကားလုံးသည်
သံပြင်းသံသို့ ပြောင်းသွားသော စကားလုံးများကို ရှမ်းနီတို့က သံည်းကို သံပြင်းသို့
မပြောင်းဘဲ သံည်းပီပီသသွေး ပြောဆိုကြပါသည်။ သာက-

အေသိယစကား

ပါးပါးလေး / pà pà lè /

လောလောဆယ် / lɔ` lɔ` -she /

ချောက် / ſou? /

ကြံကြိုက် / -tcoū tcei? /

စပျစ်သီး / sa pji? tì /

စံကားသံ

/ပါးဗားလေး / pà bà lè /

/လောလောဇယ် / lɔ` lɔze /

/ရောက် / dʒou? /

/ကြံဂျိုက် / -tcoū dʒei? /

/စပျစ်သီး / sa bjí? tì /

စံအရေး

ပါးပါးလေး

လောလောဆယ်

ချောက်

ကြံကြိုက်

စပျစ်သီး

^၁ ခင်မင်၊ မောင်(နေဖြူ)၊ ၂၀၀၄၊ ၉၇။

မျည်းသံ၏ အသံထွက်အတိုင်း၊ စံအရေးအသားအတိုင်း ရွတ်ဆိုမှုပင် ဖြစ်ပါသည်။ စံဘာသာစကားတွင် အသံပြောင်းရာ၌ က၊ ခ၊ မှ၊ ဂ၊ သို့ စ၊ ဆ၊ မှ၊ ဒါ စံဘာသာစကားတွင် ပြောင်းလဲမှု နည်းသည်ကို တွေ့ရသည်။ စံဘာသာစကားတွင် ချောက် ကို ရျောက် ဟု သံပြင်းသံဖြင့် ပြောဆိုသော်လည်း ရှမ်းနီတို့က ချောက်ကို /ချောက်/ ဟုသာ ပြောဆို၊ ကြေသည့်အတွက် စံစကားတွင် /ရျောက်ဂူး/ ဟု အသံထွက်သော ‘ချောက်ကမ်းပါးကို’ ရှမ်းနီတို့က /’ချောက်ကမ်းပါး/ /ရျောက်ကမ်းဗူး/’ဟုသာ ပြောဆိုကြသည်။

အချို့သော သံပြင်းသံတို့ကို သံညွင်းသံဖြင့် ပြောခြင်းနှင့် ဟထိုးသံတို့ကို ဖျောက်၍ ပြောခြင်းသည် ရှမ်းနီတို့၏ အပြောစကားများတွင် တွေ့ရသည်။

၂။ ၂။ သံရည်အသံး

ဒေသိယစကားသံအချို့တွင် သံရည်အဖြစ် ရွတ်ဆိုလေ့ရှိသော စကားသံ အချို့သည် စံစကားသံတွင် မတြာဝက်အသံများအဖြစ် ရွတ်ဆိုသော စကားများ ဖြစ်သည်။ သာကေ-

ဒေသိယစကားသံ	စံစကားသံ	စံအရေး
/ချောက်ကမ်းပါး/	/ရျောက်ဂူး/	ချောက်ကမ်းပါး
/ʃou? kã` bà/	/dʒou? gə bà/	
/ထန်းယော / thã` jē/	/ထယော / the jē/	ထန်းရော

၂။ ၃။ မတြာဝက်သံများ အသံးပြုခြင်း

ရှမ်းနီတို့၏ ဒေသိယစကားသံတွင် မတြာဝက်အသံဖြင့် ရွတ်ဆိုသော စကားသံ အချို့သည် စံစကားသံတွင် သံရည်အဖြစ် ရွတ်ဆိုသော စကားသံများ ဖြစ်သည်။ သာကေ-

ဒေသိယစကားသံ	စံစကားသံ	စံအရေး
လပင်း / lə b̥ɪ̥ /	လည်ဗင်း / lə b̥ɪ̥ /	လည်ဗင်း
စဘိန်း / sə b̥eɪ̥ /	စက်ဘိန်း / sə b̥eɪ̥ /	စက်ဘိုး
သနတ် / θə na? /	သေနတ် / θə na? /	သေနတ်

° ခင်မင်း၊ မောင်(ဓနဖြူ)၊ ၂၀၀၁၊ ၃၂။

၂။ ၃။ သဒ္ဓိအသုံးများ

ရမ်းနိတို့၏ အပြောစကားများတွင် စံဘာသာစကားနှင့် မတူကဲပြားသော သဒ္ဓိအသုံးများကို တွေ့ရပါသည်။

၂။ ၃၁ ၈။ လုံးချင်းကြိုယာအသုံး၊ ကြိုယာဝိသေသနအသုံး

‘စပါးသွေ့ပြီ’၊ ‘တစ်ခုစီစွေ့သွားပြီလား’၊ ‘မိုက်နေပြီ’၊ ‘ထေမိသည်’ တို့တွင် သုံးသော စွေ့ / sé /၊ သွေ့ / thwé /၊ ထေး / thē / တို့သည် လောက်သည်၊ ခြောက်သွေ့သည်၊ ဝင်ငွေထွက်ငွေ မျှတသည် ဟူ၍ သုံးထားသော လုံးချင်းကြိုယာ အသုံးမျိုး ဖြစ်ပါသည်။

ပေါင်း သည်ကို ပေါင် သည်၊ မလုပ်ချင်ဘူး မရချင်ဘူး ကို အောက်တယ် ဟူသော ထူးခြားစွာ သုံးနှုန်းသော အသုံးမျိုးကိုလည်း တွေ့ရပါသည်။

လုံးချင်းကြိုယာအသုံး ဆိုသော်လည်း ဝါကျအနေအထားအရ စံဘာသာစကားနှင့် ကွဲပြားသော ဝါကျဖွဲ့ပုံမျိုး ဖြစ်သည့် လိုက်ကူပေးပါဦး၊ စားကူပေးဦး၊ လိုက်ညွှန်ပေးဦး ဟူသော အသုံးမျိုးကိုလည်း တွေ့ရပါသည်။ စံစကားတွင် ကူစားပေးပါ၊ ကူညီပြီး လိုက်ခဲ့ပေးပါလား ဟူ၍ သုံးပုံမျိုးဖြစ်သည့်အတွက် ပုံးအထား အသုံးသည် စံဘာသာစကားနှင့် ပြောင်းပြန်အထားဖြင့် ပြောဆိုကြောင်း တွေ့ရသည်။

ပမာဏပြကြိုယာဝိသေသနဖြစ်သော မြန်မာအပြောစကားများတွင် သုံးသည့် အလွန်၊ အင်မတန်၊ သိပ် ကို ဒေသိယအသုံးတွင် အား ဟူ၍ သုံးကြသည်။ သာဓက-တအားလွှတယ်- / θəà hlá dē /၊ မိုက်တအားဆာနေပြီ / bai?θəà shā nē bī / ဟူ၍ သုံးပုံမျိုးဖြစ်သည်။

၂။ ၃၁ ၂။ ကြိုယာဓောက် ‘ချေး / tce / ’ အသုံး

သွားကြည်ချေး / θwà tcí dʒē oú` /

ထမင်းချက်ချေးမယ် / thəm̥í` ſea? tchē oú` /

ကြိုယာဓောက် လိုက် နေရာတွင် ချေး ကို ထူးထူးခြားခြား သုံးနှုန်းပြောဆို ကြသည်ကို တွေ့ရသည်။

၂။ ၃။ အငြင်းပြပစ္စည်း ‘မ’နှင့် ‘ဘူး’

ရှမ်းနီတို့၏ နေ့စဉ်သုံးအပြောစကားများရှိ အငြင်းပြပစ္စည်း မ-ဘူး နှင့် တွဲပြောသော အငြင်းဝါကျများတွင် ဘူး အငြင်းနောက်ဆက်ကို မြှုပ်၍ ပြောဆို ကြသည်။ သာကေ-

ဒေသိယစကား	စစကားသုံး
မသိ / məθi` /	မသိပါဘူး
မပြောတတ် / mə pjə` da? /	မပြောတတ်ပါဘူး
မဆိုနိုင် / mə shō -naɪ /	မဆိုနိုင်ဘူး/မသိဘူး

‘ဘူး’ ဟူသော အငြင်းပြပစ္စည်းကို ဖြုတ်၍ပြောသော်လည်း သိ၊ တတ်၊ နိုင် ဟူသော အဆုံးစကားသံများကို / မသိတတ် / ဟု အမြင့်သံဖြင့် အသံရည်ရည်ဆွဲ ပြောဆိုခြင်းဖြင့် အငြင်းစကားကို ပိုထင်ရှားစေသည်။ ငှင်းလေသံသည် စကားပြောသော လေသံအနေအထားကို ပြတ်တောင်းတောင်း ဖြစ်သွားစေသည့် အသံမျိုး ဖြစ်သည်။

အငြင်းစကားလုံးဖြစ်သော ဘူး ကို ထည့်ပြောသောအခါတွင်လည်း တစ်ခုပါ၍ အသံများသည် ပြောင်းသွားသည်လည်း ရှိသကဲ့သို့ မြှုပ်သွားသည်လည်း ရှိပါသည်။ သာကေ-

ဒေသိယအသံထွက်	ဒေသိယအသံထွက်
ဘာမှမဟုတ်ဘူး	ဘားဟုတ်ဖူး / bà hou? phu` /
လုံးဝမဟုတ်ဘူး	အားဟုတ်ပ / à hou? pá /
မဟုတ်ပါဘူး	ဟုတ်မနေဘူး / hou? mə nē bu` /

ဟူသော အသံးမျိုး ဖြစ်သည်။

၂။ ၄။ ဝါကျနောက်လိုက်ပစ္စည်းများ

ဝါကျအဆုံးသတ်များတွင် ညယ် / ရှေ / မောင် / -mañ / နော / ဘာ` / ကရိ / kəjø / စသည့် ဝါကျနောက်လိုက်ပစ္စည်းများနှင့်ဆက်၍ ပြောခြင်းသည်လည်း ရှမ်းနီဒေသိယ၏ ထူးခြားသော လေသံတစ်ခုပင် ဖြစ်ပါသည်။

ဟုတ်ပါတယ်ဆိုမှနော	/ houʔ pā dē shō má nə` /
(အမှန်ဖစ်ကြောင်း ထောက်ခံခိုင်းသည့်သဘော)	
ဟုတ်သဘည်	/ houʔ tə bá j̥e /
(ထောက်ခံသည့်သဘော)	
ဈေးကြီးတာကြီးကောမောင်	/ zè tci tā g̥j̥' go` -mañ /
(ညည်းညာသည့်သဘော)	
ဟုတ်သပါကရို	/ houʔ tə bá kəjō /
(သချာသည့်သဘော)	

ဟု စသည်ဖြင့် တွေ့ရပါသည်။ ‘သဘ၊ ဆိုမှနော၊ နောဟူ၊ ညုယ်၊ မောင်၊ ကောမောင်၊ တာတဲ့လဲနောဟူ’ ဟူသော အသုံးများသည် ရှမ်းနီဒေသိယတ္ထုင် တွင်တွင် ကျယ်ကျယ် သုံးနှုန်းပြောဆိုနေကြသော ဝါကျနောက်လိုက်ပစ္စည်းများ ၁ ဖြစ်ကြသည်။

မိုးကောင်းမြို့နယ်အတွင်းရှိ ရှမ်းနီတို့၏ ဒေသိယစကားများထဲတွင်ရှိသော သွွှေ့အသုံးများတွင် ‘ညုယ်၊ မောင်’ ဟူသော ဝါကျအဆုံးသတ်စကား၊ ပမာဏကို ဖော်ပြသည့် ‘တအား’ ဟူသော အသုံးတို့သည် ထူးခြားသော ဒေသိယစကားသံများ ဖြစ်ပါသည်။

၃။ မထူးကွဲပြားသော ဒေသိယစပါဟာရအသုံးများ

ကွဲပြားသော ဝေါဟာရ အခေါ်အဝေါ်များနှင့် ပတ်သက်၍ တင်ပြရာတွင် နေရာဒေသကို အစွဲပြုခေါ်ဝေါကြသော ဒေသိယစကားများ၊ ပုံသဏ္ဌာန်ကို အစွဲပြု၍ ခေါ်ဝေါကြသော ဒေသိယစကားများနှင့် အချို့သော မတူကွဲပြားသည် ဒေသိယအသုံး (နာမ်အသုံး၊ ကြိုယာအသုံး၊ ကြိုယာစိသနအသုံး၊ ရွှေလျားဒေသိယအသုံး) ဟူ၍ အမျို့အစားများ ခွဲခြားဖော်ပြသွားပါမည်။

၃၁၁။ နေရာဒေသကို အစွဲပြုခေါ်ဝေါသော စကား

မိုးကောင်းမြို့နယ်အတွင်းရှိ ရှမ်းနီတို့သည် မိမိတို့၏ကျေးဇူးများကို အမည် မှည့်ခေါ်ရာတွင် နေရာဒေသကို အစွဲပြု၍ အမည်မှည့်ခေါ်လေ ရှိကြပါသည်။ သာက-

ရှစ်းဘာသာစကား	ရှင်းလင်းချက်	အမိန္ဒယ်
ပင်လုံး	(ပန် / -pā / = ကွင်း၊ လုံး / -loñ / = ကြီး)	ကွင်းကြီးရွာ
ပင်းဘော	(ပန် / -pā / = ကွင်း၊ ဘော / ba` / = ဖော)	ကွင်းဖောရွာ (ကျယ်ပြန့်သော ကွင်းပြင်နေရာ)

၃။ ၂။ ပုံသဏ္ဌာန်ကို အစွဲပြု၍ ခေါ်ဝေါ်သောစကား

ပုံသဏ္ဌာန်ကိုအစွဲပြု၍ ပြောသောစကားများတွင် စံအသုံးနှင့် အနည်းငယ်သာ ကွဲပြားသော စကားများ၊ စံစကားနှင့် လုံးဝမတူသော စကားများ စသည်ဖြင့် တွေ့ရပါသည်။ သာကေ-

ဒေသိယပေါ်ဟာရ	ရှင်းလင်းချက်
ကင်းပုစ္စန် / kī` pə -zwñ /	ကင်းမြိုးကောက်
မိုတုန်တုန် / mō -toñ -doñ /	ကြိုက်နားရွက်မို့
ကိုယ်ကောင် / kō -gañ /	ခန္ဓာကိုယ်
တိုက် / tai? /	သေတ္တာ

ကြက်ပေါင်စေးဖြင့် ပြုလုပ်ထားသော သရေပင်ကွင်းလေးများကို ‘ကြက်ပေါင်ကွင်း’ မိကျောင်းလျှောကဲ့သို့သော ပုံစံရှိသည့် ရားစောင်းဟု ခေါ်သောအပင်ကို ‘မိကျောင်းလျှော’ ဒေသိယစကားတွင် သေတ္တာကို ‘တိုက်’ ဟု ခေါ်ပေါ်ကြသည့်အတွက် ‘ငါးသေတ္တာ’ ကို ‘ငါးတိုက်’ စသည့်ဖြင့် ပုံသဏ္ဌာန်ကို အစွဲပြုကာ ခေါ်ပေါ်ကြသည်ကို တွေ့ရသည်။

မဏ္ဍာကွဲပြားသော ဒေသိယပေါ်ဟာရ (နာမ်စကားလုံး)

စံအသုံး	ဒေသိယအသုံး
မူန့်ပိုင်းတောင့်	ကြွေ့မူန့်၊ ဘေးမူန့်
တံခါး	တံကြွေ့၊ တုတ်ခနောင်း
အကြွေ့(ငွေ)	အနုတ်
အသုံး	ကိုစ္စ
ကိုယ်ဝန်	ကိုယ်လုံး

မတူကွဲပြားသော ဒေသိယ ဝေါဟာရများ (ကြိုယာအသုံး)

ဒေသိယအသုံး အသံထွက်	စံအသုံး
မီးသော	မီး၌မဲ့
ကောက်	ရူးဆွတ်
ကော်	ထမင်း/ဟင်းများကို ရူးခတ်ခြင်း
ညား	တွေ့.
စစ်စောက်ပုံ	ကပ်စီးနည်း
ပေါင်	ပေါင်း

မတူကွဲပြားသောဒေသိယ ဝေါဟာရများ (ကြိုယာဝိသသနအသုံး)

ကြိုယာဝိသသနအသုံးတွင် စိတ်အခြေအနေကို ဖော်ပြရာ၍ သုံးသော စကားသုံးများသည် အသုံးထူးပါသည်။ သာကဗဠ-

ဒေသိယအသုံး	ရှင်းလင်းချက်
ခြေဖဝါးလေဝင်	မြောက်ကွဲကြဖြစ်သည်။
ကင်းပိုကင်းပင်း	အပိုလုပ်သည်။
စနောင်စနောင်၊ သွေးမန်း	စိတ်ကယောက်ကယောက်ဖြစ်သည်။
ဟူသော စကားသုံးမျိုး	ဖြစ်ပါသည်။

အသွင်ကွဲဒေသိယဝေါဟာရ (ရွှေ.လျားဒေသိယ)

ခေတ်အခြေအနေအရ ဆက်ဆံရသည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ ဆက်သွယ်ရသည့် ယဉ်ကျေးမှုချင်း ဖလှယ်ကြပြီး တစ်ခေတ်နှင့်တစ်ခေတ် မတူအောင် အမည်တပ်ခံရသော ဝေါဟာရမျိုးလည်း ရှိသည်။ သာကဗဠ-

ဒေသိယဝေါဟာရ	ရှင်းလင်းချက်
ကုလားသဘောသီး/ ထိုင်ဝမ်သဘောသီး/ ယိုးဒယားသဘော	သဘောသီး
ဗမာသီး၊ ထိုင်ဝမ်သီး	သံပရာသီး
အောက်ပိုင်းသီး/ ထိုင်ဝမ်သီး	ရုံးပတီသီး

ရှမ်းနီဒေသိယတွင်သုံးသော မောင်သည်ကို 'မိက' သည်၊ အတာလွတ်ဥက္ကာ 'တောင်စဉ်ဥ' ဟူသော အသုံးမျိုးကို ဓနဒေသိယတွင်လည်း ထွေ့ရပါသည်။ ဘာသာစကား မျိုးရှိးဆက်နှယ်ခြင်း၏ အထောက်အထားများပင် ဖြစ်ပါသည်။

၃၊ ၃။ ဆွဲမျိုးခံပိပေါ်ဘာရ အခေါ်အဝေါ်များ

ပြောဆိုခေါ်ပေါ်ကြသော ဝေါဟာရများကို ကြားရုံဖြင့် မျိုးနှယ်စုကို သိသာ စေနိုင်သော အချက်များထဲတွင် ဆွဲမျိုးစပ်အခေါ်အဝေါ်များလည်း ပါဝင်ပါသည်။ ရှမ်းနီဒေသိယတွင် ခေါ်ပေါ်သော ဆွဲမျိုးစပ်အခေါ်အဝေါ်များသည် စံအသုံးနှင့် ကွဲလွှဲမှု များစွာမရှိသော်လည်း ဆွဲမျိုးမည်သို့တော်စပ်ကြောင်းကို ဖော်ကျူးထားနိုင်သည်က အမှတ်အသားတစ်ခုကဲ့သို့ ဖြစ်သည်။

ဒေသိယအခေါ်	ရှင်းလင်းချက်
အဘိုးလည်း၊ အိုအိုလည်း	အဘေး
အဘိုး(ရင်)၊ အိုအို(ချစ်)	အဘိုး၊ အဘွား(အဖော် အဖေနှင့်အမေ)
အဘိုးနှင့်း၊ အိုအိုနှင့်း	အဘိုး၊ အဘွား(အမော် အဖေနှင့်အမေ)

စံဘာသာစကားနှင့် အခေါ်အဝေါ်အားဖြင့် ကွဲပြားမှ မရှိသော်လည်း အမောက်မှ အဘိုးနှင့်အဘွားကို နာမည်အဖြားဆွဲတော်ကာ အဘိုးရင်၊ အိုအိုချစ် ဟု အခေါ်များ၍ မရသကဲ့သို့ အဖောက်မှ အဘိုးအဘွားကိုလည်း အဘိုးနှင့်း၊ အိုအိုနှင့်း ဟု ခေါ်၍မရှိလောက်မခံကြပေး။ ငှါးအနေအထားသည်လည်း ရှမ်းနီတို့၏ တစ်မှုကွဲပြားသော ဒေသိယ အသုံးများပင် ဖြစ်ပါသည်။

၃၊ ၄။ ရှမ်းဗမာအတွဲစပ်စကားလုံးများ (ကြိယာနာမ်အသုံး)

တိုင်းလိုင် (ခေါ်) ရှမ်းနီတို့ကို ရှမ်းဗမာ ဟု ခေါ်ဆိုရခြင်း အကြောင်းရင်းကို လေ့လာကြည့်သည့်အခါ အပြောစကားများ၌ ရှမ်းစကားနှင့် စံမြန်မာစကားကို တွဲဖက်ပြောလေ့ရှုကြောင်းကိုလည်း အကြောင်းရင်းတစ်ရပ်အနေဖြင့် ထွေ့ရပါသည်။ တစ်နည်းဆိုရသော ရှမ်းတစ်ပိုင်း ဗမာတစ်ပိုင်း ပြောဆိုမှုမျိုးပင် ဖြစ်ပါသည်။ အများအားဖြင့် ကြိယာနာမ်အသုံးတွင် အသုံးများပါသည်။ သာဓက-

° ခင်စန္ဒာတိုး၊ ၂၀၁၄၊ ၉၃၃။

အေသိယဝါဟာရ	ပေါင်းစပ်ပုံ	ရှင်းလင်းချက်
မှန်ညင်းကျိုင်း	မှန်ညင်း+ကျိုင်း / tcaɪ̥ /	မှန်ညင်းဟင်းချို့
မှန်ညင်းစော	မှန်ညင်း+စော / nɔ̥ /	မှန်ညင်းအချဉ်ရည်
ခရမ်းချဉ်သီးအောန်	ခရမ်းချဉ်သီး+အောန် / -aañin /	ခရမ်းချဉ်သီးပိုချက်
စည်းမယောင်းကမ်းမယောင်း	စည်းကမ်း+မယောင်း / majañin /	စည်းကမ်းမရှိ

စသည်ဖြင့် တွေ့ရပါသည်။ မှန်ညင်းအချဉ်ရည်ဟင်းကို မှန်ညင်းစော သည်ဟု ကျချင်ပြည်နယ် တစ်နယ်လုံးနီးပါး သုံးစွဲကြသည်ကိုလည်း တွေ့ရပါသည်။ ထိုကဲ့သို့သော မတူကွဲပြားသော စကားလုံးမျိုးများစွာ ကျန်ရှိနေပါသေးသည်။ ဤစာတမ်းတွင်မူ လက်လှမ်းမိသလောက်သာ လေ့လာတင်ပြခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

ခြုံင့်သုံးသပ်ချက်

ဤစာတမ်းသည် ရှမ်းနီတို့၏အေသိယစကားကို လေ့လာထားသော စာတမ်း ဖြစ်ပါသည်။ ရှမ်းနီအေသိယတွင် စကားသံကွဲပြားမှုသည် အေသိယလေသံကို ပို၍ ပေါ်လွင်စေကြောင်း တွေ့ရပါသည်။ အင် သံကို အင်နှင့် ဟူသော အသံဖြင့် ပြောခြင်း၊ သ သံကို တ သံနှင့် ပြောခြင်း၊ ချ သံကို ရှ သံနှင့် ပြောခြင်း၊ ရှ သံကို ချ သံနှင့် ပြောခြင်းတို့သည် အေသိယလေသံကို ပို၍ ပေါ်လွင်လာရသည်။

ဝါကျအဆုံးသတ်စကားတွင်လည်း ညယ် ဟူ၍ အဆုံးသတ်သောစကား၊ မောင် ဟူသော ဝါကျအဆုံးသတ်စကား တို့သည်လည်း ထူးခြားသော အေသိယ အသုံးပင် ဖြစ်ပါသည်။

ပုံသဏ္ဌာန်ကို အစွဲပြု၏ပေါ်သော ဝေါဟာရစကားများတွင် ကိုယ်ခန္ဓာ - ကိုယ်ကောင်၊ သေတ္တာ - တိုက်၊ အသုံး - ကိုစွဲအသုံးများသည် ထူးခြားပါသည်။

အသွင်ကွဲကြိုယာအသုံးများတွင် ကိုယ်ဝန် ကို ကိုယ်လုံး ဟူသော အသုံး၊ တွေ့ သည်ကို ညား ဟူသော အသုံး၊ ပေါင်း သည်ကို ပေါင် သည် ဟူသောအသုံး၊ အငြင်းစကားလုံး အောက်တယ် ဟူသော အသုံးမျိုးတို့သည် ထူးခြားပါသည်။

ပမာဏပြကြိုယာဝိသေသနအသုံးနေရာတွင် တအား ဟူ၍ သုံးနှုန်းထားခြင်း သည်လည်း အေသိယလေသံကို ပေါ်လွင်စေသည်။ စိတ်ခံစားမှုကို သရုပ်ဖော်သော

စကားလုံးများအဖြစ် ကင်းပိကင်းပင်း၊ ခြေဖတ်းလေဝင် ဟူသော အသုံးသည် ထူးခြားပါသည်။

အဘိုးလည်း၊ အိန္ဒိယိုင်း၊ အိန္ဒိယ စွဲမျိုးစပ်ပေါ်ဟာရများ၊ မှန်ညင်းကျိုင်း၊ မှန်ညင်းစော၊ ကျောက်ပွင့်ကော စသည့် ရှမ်းဗမာပေါ်ဟာရ ကြိယာနာမ်အသုံးများသည် ရှမ်းနီတို့၏စကားအဖြစ် သိသာထင်ရှားစေသော စကားအသုံးအနှစ်းများပင် ဖြစ်ပါသည်။

ဒေသိယစကားများကို လေ့လာသည့်အခါ ဘာသာစကား၏ စိမ့်ဝင်ပျံနှံ တတ်မှုသော်၊ ရောထွေးတတ်သည့် သောာတို့ကို တွေ့မြင်လာရသည်။ မိမိတို့ ပြောဆိုနေသော ဘာသာစကားမျိုးရုံးသည် မည်သည့်မျိုးနှယ်တွင် ပါဝင်ကြောင်း သိရှိနိုင်ကြသည်။ ထို့ကြောင့် ဤစာတမ်းသည် တစ်စုံတစ်ရာ အကျိုးကျေးဇူး ဖြစ်ထွန်းလိမ့်မည့်ဟု မျှော်လင့်မိပါသည်။

နိဂုံး

ဤစာတမ်းသည် မိုးကောင်းမြှုံးနယ်အတွင်းရှိ ရှမ်းနီတို့၏ ဒေသိယစကားကို လေ့လာထားသော စာတမ်း ဖြစ်ပါသည်။ ဘာသာစကားလေ့လာမှုအရ ဖော်ထုတ်မှု အားနည်းနေသေးသည့် လူမျိုးတစ်မျိုး၏ အပြောစကားများလည်း ဖြစ်ပါသည်။ အပြောစကားတို့၏ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုသာ ဖော်ထုတ်တင်ပြထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ ထိုသို့ သုတေသနပြုဖော်ထုတ်ခြင်းဖြင့် ဒေသိယစကားလေ့လာသူတို့အတွက် အကျိုး ဖြစ်ထွန်းစေနိုင်သကဲ့သို့ ဒေသိယစကားကို မှတ်တမ်းထားရာလည်း ရောက်မည်ဟု ယုံကြည်မိပါသည်။

ကျမ်းကြီးခာရင်း

မြန်မာစာအဖွဲ့။ (၂၀၀၈)။ **မြန်မာအဘိဓာန်** (ဒုကိမ်)။ ရန်ကုန်။ မြန်မာစာအဖွဲ့၏ဦးစီးဌာန။
 ခင်စန္ဒတိုး (၂၀၀၄)။ စွဲအသိယစကားရှိ ဇွဲစဉ်သုံးစကားများလေ့လာချက်။ MAAS။ Vol.XII, No.8။
 ခင်အေး၊ ဒေါက်တာ၊ နှင့် အောင်မြင့်ဦး၊ ဒေါက်တာ။ (၂၀၁၀)။ သူတေသနအခြေခံသူတေသနပုံစံ၊
 (ဒုကိမ်)။ ရန်ကုန်တဗ္ဗာသို့လို့ မြန်မာစာဌာန။

စိုင်းထိန်လင်း၊ ဦး။ (၁၉၉၂)။ ၁၉၉၃ခုနှစ် အမျိုးသားညီလာခံသို့တင်သွင်းသည့် စာတမ်း။ ဗန်းမော်။
 တိုးလှု။ (၂၀၁၀)။ စန်းကောင်းမြစ်လွင်ပြင်မဂ္ဂဇင်း။ ရန်ကုန်၊ မိုးကောင်းမြို့နယ်အသင်း။
ပါဌို-မြန်မာအဘိဓာန်။ (၁၉၉၉)။ ချမ်းသာရောင်စုပုံနှိပ်တိုက်။ သာသနရေးဦးစီးဌာန။
 အောင်မြင့်ဦး၊ ဒေါက်တာ။ (၂၀၀၃)။ လူမှုဘာသာဖော်။ ရန်ကုန်၊ ပညာတန်ဆောင်ပုံနှိပ်တိုက်။
 အောင်မြင့်ဦး၊ ဒေါက်တာ။ (၂၀၀၆)။ အင်းလေးအသိယစကား။ ရန်ကုန်၊ ရုံးစာပေ။